



المجلس الوطني لحقوق الإنسان

الحقوق ال فعلية متواصل مسار 2020

ΘΟΣΛ ΘΩΗΟΙ
+ΣΑΣΟΣΑΙΣΣΟΗΟΙ
Un processus continu pour
l'effectivité des droits

07->16 / 02 / 2020

رواق المجلس الوطني لحقوق الإنسان Au stand du CNDH

 @CNDHMaroc
  
www.cndh.ma

«المجلس الوطني لحقوق الإنسان مؤسسة وطنية تعددية ومستقلة، تتولى النظر في جميع القضايا المتعلقة بالدفاع عن حقوق الإنسان والحرفيات وحمايتها، وضمان ممارستها الكاملة والنهوض بها وصيانته كرامة وحقوق حرفيات المواطنات والمواطنين، أفراداً وجماعات، وذلك في نطاق الحرص التام على احترام المرجعيات الوطنية والكونية في هذا المجال».

دستور المملكة - الفصل 161.

ተ.ሪ.ኤ.ዲ. | ተክክለኛ-ሮ. 161.

«Le Conseil national des droits de l'Homme est une institution nationale pluraliste et indépendante, chargée de connaître de toutes les questions relatives à la défense et à la protection des droits de l'Homme et des libertés, à la garantie de leur plein exercice et à leur promotion, ainsi qu'à la préservation de la dignité, des droits et des libertés individuelles et collectives des citoyennes et citoyens, et ce, dans le strict respect des référentiels nationaux et universels en la matière».

La Constitution du Royaume - article 161

مسار متواصل لفعالية الحقوق

2020 - 1990

وفضلا عن المكتسبات التي كرسها دستور المملكة المغربية، فإن المجلس يُدرك بأن درب بلوغ مجتمع مُتشبع بقيم المواطنة وواع بحقوقه، تضمن القوانين فيه حق ممارستها الفعلية، لم يكتمل بعد. وسيظل هذا الانشغال في صلب الأهداف التي تؤطر خارطة طريق الولاية الحالية للمجلس في مختلف أبعادها المرتبطة بالوقاية من الانتهاكات والوساطة والترافع وحماية حقوق الإنسان والنهوض بها.

وفي هذا الإطار، اعتمد المجلس في سبتمبر 2019 استراتيجية الجديدة القائمة على فعالية الحقوق، والتي تطمح إلى تقديم توصيات واقعية للمطالب الجديدة المتعلقة بحقوق الإنسان، من خلال نهج مقاربة أساسها التشاور، والحوار والمشاركة وانخراط مختلف الفاعلين في المجتمع.

وتسيّخا لهذا النهج، عقد المجلس سنة 2019، من خلال لجانه الجهوية لحقوق الإنسان، سلسلة من اللقاءات مع المواطنين وفاعلي المجتمع المدني، من أجل استقراء أفضل ملحوظ شرائح المجتمع وقياس احتياجات كل منها في أفق صياغة عقد اجتماعي جديد.

ووفقاً لهذه المقاربة، سيكون المجلس حاضرا بقوة، كما جرت العادة، في فعاليات الدورة 26 للمعرض الدولي للنشر والكتاب من أجل تقاسم تاريخ ثلاثة عقود، ومناقشة المكتسبات والتحديات المتعلقة بحقوق الإنسان مع زوار هذا الموعد الثقافي المهم.

وبمناسبة انعقاد الدورة 26 من المعرض الدولي للنشر والكتاب، سينظم المجلس، خلال الفترة الممتدة من 6 إلى 16 فبراير 2020، عدداً مهما من الأنشطة المنظمة تحت شعار «2020-1990: مسار متواصل لفعالية الحقوق». كما سيوفر رواقاً مفتوحاً وداعماً على مساحة تناهز 400 متر مربع، يستجيب تصميمه لمتطلبات ولوج الأشخاص في وضعية إعاقة، ويضم فضاءات للنقاش والندوات، وأخرى مخصصة للقراءة وأنشطة الأطفال.

آمنة بوعياش
رئيسة المجلس الوطني لحقوق الإنسان

يتميز تاريخ حقوق الإنسان في المغرب بتحولات ومنعطفات حاسمة، جاءت ثمرة إرادة راسخة نابعة من قناعة وطنية همها تكريس دولة الحقوق والحريات. في خضم هذا المسار، ظل دور المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان مركزاً وحاصلًا، خاصة ما يتعلق بالقطع مع ماضي الانتهاكات ولمساهمة في أوراش الإصلاحات المؤسساتية والتشريعية المرتبطة بأنسنتة السياسات العمومية.

أخذ المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان سنة 1990 باعتباره مؤسسة متعددة ومستقلة تتولى حماية الحقوق والحريات الفردية والجماعية، وتحرص على احترام المعايير الدولية الناظمة للمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان، أو ما يعرف بمبادئ باريس. وبموجب ذلك، تم اعتماد المجلس ابتداء من سنة 2002 في الدرجة «أ» اعترافاً له بالاستقلالية والتعددية والفعالية.

حظي دور المجلس ووقع العمل الذي يقوم به باعتراف وتقدير مطربين. وتم توسيع صلاحياته وفقاً للأبعاد الجديدة المتعلقة بقضايا حقوق الإنسان، ليرقى سنة 2011 إلى مصاف المؤسسات الدستورية، فضلاً عن تعزيز هيكلته من خلال إحداث اللجان الجهوية لحقوق الإنسان التابعة له. وفي إطار نفس الزخم، تم سنة 2018 توسيع نطاق اختصاصاته لتشمل، بالإضافة إلى ولايته العامة، الصالحيات الموكلة لآليات الوقاية والتظلم وحماية حقوق الإنسان.

تخل هذا المسار الممتد لثلاثة عقود مكتسبات لا يمكن إنكار بصماتها البارزة. كما تم توسيع عدد كبير من الإنجازات عبر مسار العدالة الانتقالية التي أشرف عليها المجلس من خلال هيئة التحكيم المستقلة (1999) ثم هيئة الإنصاف والمصالحة (2004)، والتي عملت على كشف الحقيقة وجرب الضرر وإرساء ضمانات عدم تكرار انتهاكات الماضي. وهي تعد بحق تجربة نموذجية تشكل مرجعاً يحتذى به على المستوى الدولي.

واعتباراً لمهمته كمدافع عن حقوق الإنسان، حرص المجلس دائمًا على إيلاء اهتمام خاص لحقوق الأطفال والنساء والمهاجرين واللاجئين والأشخاص في وضعية إعاقة بالإضافة إلى الأشخاص المحروميين من حرية... فضمان حقوقهم يظل في صلب العمل والانشغال اليومي للمجلس الوطني لحقوق الإنسان، سواء من خلال رصد الانتهاكات أو تقييم السياسات العمومية وملاءمة التشريعات.

1990 - 2020

Un processus continu pour l'effectivité des droits

L'histoire des droits de l'Homme au Maroc est marquée par des tournants décisifs, à l'œuvre d'une souveraine et volontariste évolution vers la consécration de l'Etat des droits et des libertés. Aussi bien dans le processus de rupture avec le passé des violations que dans les chantiers des réformes institutionnelles et législatives d'humanisation des politiques publiques, le rôle de l'Institution nationale des droits de l'Homme est central et déterminant.

Dès 1990, l'Institution s'installa en tant que Conseil consultatif des droits de l'Homme, pluraliste et indépendant, en charge de la protection des droits individuels et collectifs ; tout en se conformant aux normes internationales régissant les INDH, dites Principes de Paris. Depuis 2002, le Conseil est en effet accrédité au statut A conformément à ces principes, lui reconnaissant indépendance, pluralisme et efficacité.

Le rôle et l'impact du Conseil sont progressivement reconnus et considérés. Ses prérogatives se sont élargies, en fonction de nouvelles dimensions des questions des droits de l'Homme. Son organisation est dotée de structures régionales en 2011, avant d'être érigée en une instance constitutionnelle. En 2018, l'éventail de ses missions se trouve étendu davantage pour couvrir, en plus de son mandat général, les prérogatives spécifiques dévolues aux mécanismes de prévention, de recours et de protection des droits de l'Homme.

Dans ce processus trentenaire, les acquis sont indéniables. Le processus de justice transitionnelle porté par le Conseil à travers l'Instance indépendante d'arbitrage (1999) puis l'Instance Equité et Réconciliation (2004) et qui a œuvré pour la vérité, la réparation et la garantie de non répétition des anciennes violations, est une expérience exemplaire prise pour modèle au niveau international.

Au titre de sa fonction de défenseur des droits de l'Homme, le Conseil a toujours accordé une attention particulière aux droits des enfants, des femmes, des migrants, des réfugiés, des personnes en situation de handicap ou encore celles privées de liberté ... La garantie de leurs droits demeure au centre des actions quotidiennes du CNDH aussi bien par le monitoring des violations, l'évaluation de politiques publiques et l'harmonisation des législations.

Au-delà des acquis, consacrés par la Constitution du Royaume du Maroc, le Conseil est conscient du chemin demeurant à parcourir en vue d'une société imprégnée des valeurs de la citoyenneté, consciente de ses droits, et où les lois garantissent leur exercice effectif. Ceci constitue le socle du mandat actuel du Conseil dans ses différentes dimensions de prévention des violations, de médiation, de plaidoyer, de protection et de promotion des droits de l'Homme.

Dans la continuité de ce processus de garantie des droits de l'Homme, le Conseil a adopté en septembre 2019 sa nouvelle stratégie pour l'effectivité des droits, qui aspire à apporter des recommandations concrètes aux nouvelles revendications en matière des droits de l'Homme, porteuse d'une approche privilégiant la concertation, le dialogue, la participation et l'implication de l'ensemble des acteurs de la Société.

C'est ainsi que le CNDH a lancé, en 2019, une série de rencontres avec les citoyens et acteurs de la société civile via ses Commissions régionales des droits de l'Homme (CRDH) afin de mieux sonder les différentes tranches de la population et jauger les besoins spécifiques de chacune de ces tranches dans le but d'élaborer un nouveau contrat social.

C'est au titre de cette même approche, que le CNDH sera, comme à l'accoutumée, fortement présent à la 26^{ème} édition du Salon international de l'édition et du livre (SIEL) pour partager son histoire trentenaire et débattre des acquis et des défis des droits de l'Homme avec le public de cet important rendez-vous culturel de notre pays.

Pour cette édition, un stand ouvert et inclusif de près de 400 m² abritera, du 6 au 16 février 2020, différentes activités du Conseil, qui a placé cette année sa participation sous le thème « **1990-2020 : processus continu pour l'effectivité des droits** ». L'architecture du stand, qui répond aux exigences d'accessibilité pour les personnes en situation de handicap, est dotée d'espaces de conférences-débats, de zones de lecture et d'aires pour l'animation des activités dédiées aux enfants.

Amina Bouayach
Présidente du Conseil national des droits de l'Homme

1990 - 2020

„ΘΟΣΛ ΘΩΗΙ Σ ΣΕΣΛΣ | ΣΚΟΗΣ

ՀԵՒՅԱ ՑՈՉՎԵԸԸ ԸՆԸՆՈՂ Ի ՀՅՈՒՅՈ Ի ՑԻԽԱ Կ ՑՈՇԽԱ Օ
1990 ՏԱԼԱ ՀՅԱ ՏՈՒ ԵԿՈՄԻԴ ԵԿԱԿԱՎԱ և ԵՇԵԸԸ
ԽԵՎԵԿԻ ՀՅՈՒՅՈ և ԽՈՏԱԿԵՏԱ Ի ՀՅՈՒՅՈ և ԸՆԸՆՈՂ, և
ԵԿԱԿԱՎԱ ԱՎԱ ԽՈԹԱԿԱ ԽՅՈՒԿԱԿԻ Ո ԽՅՈՒՅՈՒՅԻ
ՔԵՐԵԶՈՏԻ և ՀՅՈՒՅՈ Ի ՑԻԽԱ, ԿԱ Ո ԸՆԸՆՈՂ ՏԵՇԵԿԱ
Ի ԹՈՒՅՈՒՆ ԹԱ ՏՈ ԱՎԱ ՀՅՈՒՅՈ ՏՈՉՎԵԸԸ Օ
2002 Կ ՔԻԾ ԱՎԱ ՀՅՈՒՅՈ ՏՈՉՎԵԸԸ Օ
ԵԿԱԿԱՎԱ և ԵՇԵԸԸ.

1990

ظهر 1.90.12 المتعلق بإحداث المجلس سنة 1990. **صُمِّت هذه المرحلة** بمساهمة المجلس في دعم مسار الإصلاحات والمبادرات التي أطلقها المغرب والرامية إلى القطع مع انتهاكات الماضي.

Le **dahir 1.90.12** d'avril 1990 porta création du Conseil. Au cours de cette décennie, l'institution a particulièrement contribué aux initiatives visant la rupture avec les violations du passé, en prenant part aux processus des réformes lancées au Maroc.

2001

إعادة تنظيم المجلس سنة 2001 بهدف تعزيز استقلاليته وتركيزه التي تحترم مبدأ التعدد. وهو ما مكن المؤسسة من الحصول على درجة الاعتماد «أ» اعتنافاً بمتطلباتها مع مبادئ باريس الناظمة للمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان. دون أن ننسى المرحلة الحاسمة التي بصمت تاريخ المغرب المتعلقة بتفعيل مسار العدالة الانتقالية، من خلال العمل الملتفرد الذي قامت به هيئة الإنصاف والمصالحة

Le Conseil fait l'objet d'une réorganisation consolidant son indépendance et sa composition pluraliste, ce qui lui a permis d'être accréditée du statut «A» en reconnaissance de sa pleine conformité aux Principes de Paris régissant les institutions nationales des droits de l'Homme. Cette phase a été marquée par la mise en œuvre du processus de justice transitionnelle à travers l'Instance Equité et Réconciliation.

2011

تحول المؤسسة سنة 2011 من المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان إلى المجلس الوطني لحقوق الإنسان، بصلاحيات أوسع ومتغيرة جوهرية أكبر ممثلت في إحداث اللجان الجهوية لحقوق الإنسان، قبل أن يرتقي ويصبح مؤسسة دستورية ابتداء من يولوز 2011

„ОЮОЗИИ ПЕСОО РАОЕ, ТОХИМ ОХ 3048Л8 | 30222С О 3Е.ФО5Q 19.11.1 ||. А ЗХИЧИИ Х С.ОQ 2011, И 38Л8ИО | 02222С, Х +322ИИ +322П.О37, 030.4 | 02222С 0228 | ЗХОИ | 3ХХИ, ЗС.О ГЕХИ | +322ОЗЛ8И, А 3ХИ | 322О, ЗС.О +322ИСЛ8И +322ИЕ.ИИХИ | А. А ЗХ 3Х +322ОИИ +322О37 | 38Л8ИХ 2011 О 3ХХИ | +02222С | АУХИ | 38Л8О | +3ХХИ

En 2011, l'Institution est érigée en Conseil national des droits de l'Homme et verra ses missions élargies et son organisation dotée de Commissions régionales, avant de devenir une instance constitutionnelle à partir de juillet 2011.

2018

تكريس مكانته وتوسيع صلاحياته ليشمل، طبقاً للقانون المتعلق بإعادة تنظيمه لسنة 2018، كلاً من الآلية الوطنية للوقاية من التعذيب والآلية الوطنية الخاصة بحماية حقوق الأشخاص في وضعية إعاقة والآلية الوطنية الخاصة بتظلم الأطفال ضحايا انتهاكات حقوق الطفل.

En 2018, la nouvelle loi portant réorganisation du Conseil a consolidé sa vocation et élargi ses prérogatives pour intégrer, en plus de son mandat général, le Mécanisme national de prévention de la torture et les Mécanismes de recours pour les droits des enfants et des personnes en situation de handicap.

مسار متواصل لفعالية الحقوق

Un processus continu pour l'effectivité des droits •ΘΟΣΛ •ΘՑԽՈ | ՀԵՏԱՅԻ | ՀԺՈՒԽՈ



بعد مسار 30 سنة من العطاء، يعتبر المجلس الوطني لحقوق الإنسان من أعرق المؤسسات في إفريقيا التي شكل حضورها المتميز دفعة قوية للإصلاحات التي خاضها المغرب في مجال البناء المؤسسي والديمقراطي وحقوق الإنسان. عرف المجلس منذ إحداثه سنة 1990، باعتباره مؤسسة استشارية لحقوق الإنسان، تطورات كبرى على درب ترسیخ حقوق الإنسان. لعل أبرزها توسيع مهامه وتطوير تركيبته وتنظيمه.

للتعرف على هذا المسار المتميز، الذي يصعب جدا اختزاله، لا بد أن نسلط الضوء على، أربع محطات بارزة:

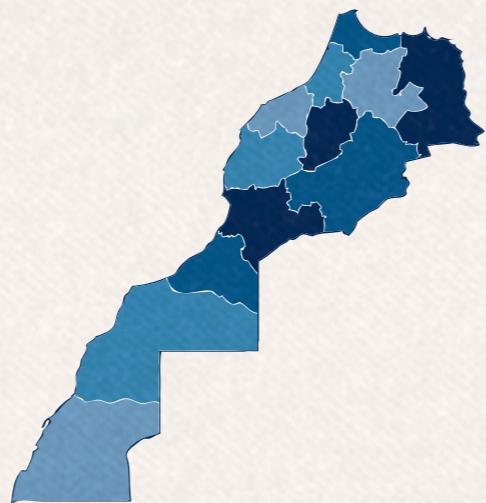
تمثيلية المجتمع المدني في المجلس، تجلٍ من تجليات التعددية

+٤٣٣٢١٤٨٤ | ٩٣٦ | ٣٧٢٢٤٣ +٢٠٥٥٦ | ٣٨٧٦٦٤

La Société civile au sein du Conseil, une expression du pluralisme

لعب المجتمع المدني، بمختلف مكوناته، دوراً بارزاً في تسريع وتيرة التحولات السياسية ودعم البناء الديمقراطي بالمغرب. ووعياً بهذا الدور الظاهري، تم التنصيص على ضمان تمثيلية المجتمع المدني بالمجلس ابتداءً من 2001، لتترسّخ هذه التمثيلية أكثر مع القانون المتعلق بإحداث المجلس سنة 2011 وبعده القانون المتعلق بإعادة تنظيمه لسنة 2018، حيث تعزز حضور الجمعيات بشكل أكبر ضمن عضوية المؤسسة على المستويين الوطني والجهوي.

Via ses composantes multiples, la société civile a joué un rôle considérable dans les mutations et dynamiques démocratiques. Elle est représentée et active au sein du Conseil depuis sa naissance en 2001. Les textes de loi relatifs au Conseil, dans leurs versions de 2011 et 2018, ont consolidé la présence des ONG parmi les membres aux niveaux national et régional.



في إطار متابعة تنفيذ توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة، أحدث المجلس مكاتب إدارية في بعض الجهات، لاسيما تلك المعنية ببرنامج جبر الضرر الجماعي. وابتداء من 2011، تم تكريس هذا الخيار من خلال إحداث لجان جهوية تعنى بحماية حقوق الإنسان والنهوض بها على المستوى الجهوي.

Ensuite, le Conseil a mis en place des bureaux administratifs dans certaines régions, notamment celles concernées par les programmes de réparation communautaire. A partir de 2011, le CNDH sera doté de Commissions régionales(CRDH) chargées des missions de protection et de promotion des droits de l'Homme.

Dans le cadre du suivi de l'exécution des recommandations de l'IER, le Conseil a mis en place des bureaux administratifs dans certaines régions, notamment celles concernées par les programmes de réparation communautaire. A partir de 2011, le CNDH sera doté de Commissions régionales(CRDH) chargées des missions de protection et de promotion des droits de l'Homme.



المجلس والعدالة الانتقالية

◦ΘΕΛΕΣ Λ ΤΖΟΗΤ ΤΟΕΩΤΤΟΣ+

Le Conseil et la justice transitionnelle

بعد ذلك مهمة منابع تفعيل توصياتها.

X ՑԱՒՅՈ | ՑՈՒՅՈ | Ա.ԾՈՅՆԵ | ՀՂԿԱ | Խ.ՕՅՈՒԹ | ՀԿՈ. +ՀԱՅՔՈՒ | Խ Շ
ՑՈՒՅՈՒ | 1956 ։Օ +ՀՀՈ | ՀՂԿԱՒՈ | 90, ՀՂԿԱ ԱԿԿՈՍԹ ՏՈ
ՑԵՌԱՀ | +ՀԿՈՒ +ՀՀՈՒՏՏ +ՀԸ | Ա.Հ ՀԴԻԵԼ Ա.ԾՈՅՆԵ | ՀՂԿԱ
Խ +ՀՂԿԱՍ ՀԴԻԵԼ ՏՈ +ՀՂԿԱ | ՑՈՒՅՈՒ | 1999
ՀՂԿԱ Ա.ԾՈՅՆԵ | ՀՂԿԱՒՈ | ՀՂԿԱՍ ՀԴԻԵԼ ՏՈ +ՀՂԿԱ |
ՑՈՒՅՈՒ | ՑՈՒՅՈՒ | ՀՂԿԱՍ ՀԴԻԵԼ ՏՈ +ՀՂԿԱ | 2004, ՀՂԿԱ Ա.ԾՈՅՆԵ | ՀՂԿԱ
ՑՈՒՅՈՒ | ՀՂԿԱՍ ՀԴԻԵԼ ՏՈ +ՀՂԿԱ |



En vue de la réconciliation et la réparation des violations que notre pays a connues depuis 1956 jusqu'à la fin des années 1990, le Maroc a lancé le processus de justice transitionnelle, opéré à travers les mandats de l'Instance indépendante d'arbitrage (1999), puis l'Instance équité et réconciliation (IER 2004) installées auprès du Conseil. Ce dernier a également eu pour fonction de suivre la mise en œuvre des recommandations finales de l'IER.

ساهم المجلس من خلال آرائه الاستشارية ومذكراته المتعددة في تعزيز ملاءمة الإطار التشريعي الوطني مع المرجعية الدولية في مجال حقوق الإنسان التي التزمت بها بلادنا. وفي هذا الصدد، أبدى المجلس أول رأي استشاري له سنة 1990 وأخره كانت المذكورة التي تهم مشروع القانون المتعلق بتعديل القانون الجنائي الصادر سنة 2019.

ԿՄՀ ՑԹԾԸՆ | ՏԸՆԿԱՐ | Թ.ՕԾՀ ՀԻՒԹԵԼ Խ +ՀՕԹԱԼԻ | +ՏԿԸՆՈՒՅ
| ՏԿՈՒՅ | ՑԽՈ, ՏԳ. ՑԴԵՎԵԸ, ԹԽ ԼԸՏԼ ՀԻՒԹԵ, Տ+ +ՑՈՒՅ+ Խ
ՑԹԾԸՆ | ՏԿՈՒՅ ՏԿԸՆՈՒՅ և ՏԿԸՆՈՒՅ ՀԸՆԱԼՈՒ | +ԼԿԱԿԸՆ+ Խ, Ը
+ՏԿԸՆ+ | ՏՈՒՍԵԼ +ՏԿԸՆՈՒՅ և +ՏԿԸՆ+ | +ՏԿԸՆՈՒՅ+ ՏԿԸՆ
ՈՒՅ ՏԿԸՆ | ՏԿՈՒՅ | ՑԽՈ, ԱՎԱԼԱ ԿԿ ՈՒՅ +ՏԿԸՆՈՒՅ, +ԼԿԱԿԸՆ+
ԱՎԱԼԱ ԿԿ 12 ՏԿԸՆ 1990, և +ԼԿԱԿԸՆ+ ԱՎԱԼԱ +ԼԿԱԿԸՆ+ Խ
ՀԻՒԹԵԼ | Խ 29 ԲԻՒԹQ 2019, Խ ՀԻՒԹԵ ԿՄՀ ՑԹԾԸՆ | ՑԹԾԸՆ ՑԹԾԸՆ
16.10 Խ ՏԿԸՆՈՒՅ ԿՄՀ ՑԹԾԸՆ | ՑԹԾԸՆ ԱԹԵՐԱ, Խ ՏԿԸՆՈՒՅ ՀԸՆԱԼՈՒ
Խ ՑԹԾԸՆ+ | 2016.



Le Conseil a, depuis sa création, contribué à travers ses avis consultatifs et mémorandums à l'harmonisation du cadre législatif national avec le référentiel normatif des droits de l'Homme. Le premier avis a été produit le 12 juillet 1990, le dernier a été soumis en octobre 2019 au titre d'une contribution du Conseil au projet de réforme du code pénal.



حملة أولوية حقوق الطفل

„የዚህ የሚከተሉት በቃል ተጨማሪ የሚከተሉት ስምዎች

La protection des droits de l'enfant, une priorité

احتضن المجلس الألية الوطنية لتظلم الأطفال ضحايا انتهاكات حقوق الطفل ابتداء من سنة 2019. وجاء ذلك ليكمل مسارا طويلا لعب فيه المجلس دورا طلائعا في حماية حقوق الطفل، من خلال العديد من المهام وكذا مساهمته الحيوية في التفاعل مع الآليات الأممية لحقوق الإنسان، خاصة منها لجنة حقوق الطفل. كما يعكس التقرير الذي أصدره المجلس حول مراكز حماية الطفولة الاهتمام الخاص الذي يوليه لحقوق هذه الفئة.

Х ՅԹՑՑԻ | +ՏՀԽՏ+ | +ԱՎԾԸՎԱ | ՈՒ Խ ՅԼԵԵ | ԷԺՈՒՈ | ՅԸԿԱՅՈ, ՀՂՕ. ՅՇՎԵՏԸ Խ ՅԹԱՅՕՏ և Ա.ԸՆ.ԲՐ | +ԸՀՑԻ+ | +ՀԵՏՔ.Օ | ԷԺՈՒՈ | Ի ՅԻԽՅ, Ա. Խ ՅԻԽՈ.ԱԼ +ԸՀՑԻ+ | +ՀԵՏՔ.Օ ՏԱ. Խ +ԽՈ.ԱԼ+ | ԷԺՈՒՈ | ՅԸԿԱՅՈ. ՀՀԿԵՈ. ՏՐՐ. ՅՇՎԵՏԸ Ը.ԸՆ.ՑԻ | +ՀԵՏՔ ՏՃ. ԿԵԽԾ Տ. +ՏՈՒԵԵԴ և ԿՄՀ +ՏՀԽՏ+ | Տ. Կ. ԿՄ.Ա.Ց.Օ | ՅԵԽ.Օ | ՅՇՎԵՏԸ Ը. ՀԵԽԿԻ | Ա ՀԵԽԿԻ Խ ՅԹԵԸԸ ԱՂԽ և +ՏՐՐԿ+ +Ո.Ո.ՏՏ.Տ | +ՀԵԿԵՎԱԳ.Օ | Խ ՀԵԽ.Օ | ՀԵԽ.Օ | ՅԹԿԽ. Ծ ՅԹԼ.Ա.Տ | ԷԺՈՒՈ | ՅԸԿԱՅՈ, ԱԸ. Ո. Ա Յ ՅՇՎԵՏԸ Ը. ՅՇՎԵՏԸ Ը. Ծ ՅԸԿԱՅՈ.

Le mécanisme de recours pour les droits des enfants est opérationnel au sein du Conseil depuis 2019. Ceci vient en aboutissement des fonctions remplies par le Conseil en lien avec la protection et la promotion des droits de l'enfant, autour desquels il a activement contribué aux interactions avec les mécanismes onusiens des droits de l'Homme, notamment le Comité des droits de l'enfant. Le rapport publié par le Conseil sur les centres de sauvegarde de l'enfance reflète l'attention particulière accordée aux droits des enfants.



المساواة، انشغال في طلب اهتمامات المجلس

ՀԵ՞ ։ Ա ՏՅԱԼ ՑԵՍԻ ՑԵԹ ։ Ա ՑԵՍԻ Խ ԱԿԿՈՏ

L'égalité, au centre des préoccupations du Conseil

منذ تأسيسه، دأب المجلس على جعل موضوع المساواة ومناهضة التمييز المبني على الجنس ضمن أولوياته، خاصة ما يتعلق بمتابعة الممارسات الاتفافية وملاءمة التشريعات الوطنية مع التزامات المغرب الدولي، وكذلك تتبع السياسات العمومية ذات الصلة.

Tout au long de ses différents mandats, le Conseil a fait de l'égalité et de la lutte contre les discriminations basées sur le genre une priorité, tant en ce qui concerne le suivi de la pratique conventionnelle et l'harmonisation de la législation nationale avec les engagements internationaux du Maroc, qu'à travers le suivi et l'évaluation des politiques publiques.



ضمان حقوق الأشخاص المحروميين من حريةهم، مقدمة جوهيرية

ՀՅՈՒՅՈ | ՑԽԱՅ Կ ՀՂԱԿՈՒՅ | ԴԵՐՈՒՅ | ԴՀԱԿՈՒՅ

La garantie des droits des personnes privées de liberté, une action fondamentale

في إطار الأدوار والصلاحيات المنوطة به، يقوم المجلس بزيارة المؤسسات السجنية ومرافق الحماية ومؤسسات الأمراض العقلية، الخ. وعلى ضوء هذه الزيارات، أصدر المجلس سنة 2004 تقريرا حول السجون، وتقريرا آخر سنة 2012 يدعوا إلى ضمان حقوق السجناء. وفي نفس السياق، عمل المجلس، من خلال آرائه ومذكراته، على ملأمة التشريع الجنائي وتعزيز العقوبات البديلة للسجن. ذلك أن الاهتمام الذي يوليه المجلس لحقوق الإنسان داخل الوسط السجنوي يتترجمه انكاباه على تطوير برامج تقوية القدرات الموجهة لموظفي المؤسسات السجنية وكل المتتدخلين في إنفاذ القانون. وقد توج هذا المسار بتعزيز بعد الوقاية من خلال احتضان المجلس للآلية الوطنية للوقاية من التعذيب.



Dans le cadre des fonctions qui lui sont dévolues, le Conseil procède aux visites et investigations des établissements pénitentiaires, des centres de protections, des institutions psychiatriques... Dès 2004, le Conseil a publié un rapport sur les prisons, suivi d'un 2^{ème} rapport produit en 2012 pour la garantie des droits des détenus. Dans le sens du même objectif, le Conseil a œuvré à travers ses avis et ses mémorandums pour l'amélioration de la législation pénale, mais également pour la promotion des peines alternatives à l'emprisonnement. La priorité accordée aux droits de l'Homme en milieu pénitentiaire se traduit aussi au niveau des programmes de renforcement des capacités mis en œuvre au profit du personnel des institutions concernées. Dans la poursuite de ces chantiers, la dimension préventive se trouve renforcée avec la nouvelle fonction du Conseil en tant que Mécanisme national de prévention de la torture (MNP).

لعب المجلس دوراً مهماً في مسار انضمام المغرب إلى اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة. إلى جانب التقارير الموضوعاتية التي أصدرها من أجل تحقيق سياسات عمومية دامجة، ترافع المجلس، بمشاركة مع فاعلي المجتمع المدني، من أجل النهوض بحقوق الأشخاص في وضعية إعاقة من خلال الدفع بتطوير الإطار التشريعي. وفي إطار هذا الركب، أعد المجلس رأياً استشارياً حول مشروع القانون الإطار رقم 97.13 المتعلق بحماية حقوق الأشخاص في وضعية إعاقة، بعد سلسلة من المشاورات مع أكثر من 400 جمعية من مختلف جهات المغرب. وقد تعززت مهام المجلس بقوة في هذا الإطار بعد احتضانه لآلية حماية حقوق الأشخاص في وضعية إعاقة.

ΣΕΙΧ.Ο ΘΩΡΑΚΙΣ +ΣΙΓΗΣΙΕΙ | ΗΗΕ.Ο Ι.Θ +ΣΙΕΣΤ | ΣΙΖΟΗΙ | ΣΛΛΙ ΛΛΧ
Χ ΤΙΞΟΣΠΙΣΙ ||Θ ΣΙ. Χ ΘΘΗΜ | ΒΣΛΕΓ.Ο Ο.Σ.ΕΙΙΙ | ΣΙΖΠ.ΟΙ Ο.ΘΠ.ΟΣ
Θ +ΣΙΣ.ΠΕΙΤ | Τ.Ο.ΣΙ+ | +ΣΙΣ.Ο | ΣΛΛΙ ΣΙΙΙΙ | Χ Π.ΛΛ.Λ | ΗΗΕ.Ο Λ
+ΣΙ.Θ | Ι.Σ.ΠΟΣΘ ΛΣΧΘ Λ +ΣΙ.Σ.Ο | Θ.Σ.ΟΣΘ | ΣΙΟΗΙΙΙ | ΣΙ.Ο.Ι Λ
ΣΛΘ, Θ ΒΣ.Π.Ο.Σ | Θ.Σ.Ο.Ι.Λ | +ΣΙ.Θ.ΛΛ.Θ.ΣΙ | Χ.Ο | ΣΙ.Θ.Ε.ΣΙ | Χ ΣΧΟ |
ΣΙΟΗΙΙΙ | ΣΙΙΙΙΙ | Θ ΣΛΛΙ | ΣΙΙΙΙ | Χ Π.ΛΛ.Λ | ΗΗΕ.Ο, Λ Β.Τ.Σ | Θ.Λ.Θ.Θ |
ΣΙΖΟΗΙ | ΣΛΛΙ | Χ +Θ.Ο.Σ+ΣΙ | +ΣΙ.Λ.Θ.Ι.ΣΙ. | Σ.Σ.Ο.Ι. | Σ.Θ.Σ.Ο. | ΘΩΡΑΚΙΣ
Σ.Ο.Τ +Θ.Ο.Σ+ | Ζ.Σ.Π.Ο.Ι.Τ | ΥΣΗ | Θ.Ι.Η.Ο | Θ.Ι.Η.Ι | Θ.Η.Η | Θ.Ε.Ε.Ι | 13.97 | ΣΙΙΙΙΙ
Θ | Υ.Λ.Ε.Ε. | ΣΙΖΟΗΙ | ΣΛΛΙ | ΣΙΙΙΙ | Χ Π.ΛΛ.Λ | ΗΗΕ.Ο Λ Θ.Θ.Θ.Λ | Θ.Ι.
.Ο. | Ε.Ο.Τ | Ζ.Σ.Η | Σ.Σ.Σ.Π.Ο.Ι | Λ +Σ.Ο.Π.Σ | Θ.Θ.Θ | Θ.Υ.Ο.Σ.

Le Conseil a joué un rôle actif dans le processus d'adhésion du Maroc à la Convention des Nations unies relative aux personnes en situation de handicap (PSH). En plus des rapports thématiques produits par le CNDH en vue de politiques publiques inclusives, le Conseil a œuvré, en partenariat avec les acteurs de la société civile, pour la promotion des droits des PSH à travers le développement du cadre législatif. L'avis consultatif sur le projet de loi n°97.13 a d'ailleurs été produit à l'issue d'une large consultation ayant impliqué plus de 400 ONG dans les différentes régions du Royaume. Actuellement, les missions du Conseil sont renforcées et se poursuivent dans le cadre de son statut de Mécanisme de protection des droits des PSH.



الانتخابات تحت مجهر المجلس الوطني لحقوق الإنسان

الشورى ٢٠١٨ | المراقبة ٢٠١٧ | المعاشرة ٢٠١٦ | المراقبة ٢٠١٥ | المراقبة ٢٠١٤ | المراقبة ٢٠١٣ | المراقبة ٢٠١٢ | المراقبة ٢٠١١ | المراقبة ٢٠١٠ | المراقبة ٢٠٠٩ | المراقبة ٢٠٠٨ | المراقبة ٢٠٠٧

Les élections sous la loupe du Conseil

يتولى المجلس، منذ سنة 2007، صلاحية القيام بالملحوظة المعاشرة والمستقلة للعمليات الانتخابية. وقد جاء قانون المجلس الصادر في مارس 2018 ليكرس أهليته للقيام بهذه المهمة التي سبق أن نص عليها قانونه الصادر سنة 2011. وبناء عليه، يتولى المجلس تنظيم عملية اعتماد الملاحظين والسفر على تكوينهم وتعبئتهم. كما يصدر المجلس تقارير الملاحظة عقب كل استحقاق انتخابي، تتضمن تحليل نتائج الملاحظة، علاوة على تقديم توصيات واقتراحات تشمل جميع جوانب سير العملية الانتخابية القانونية والتنظيمية والتديرية.

الشورى الشهري
مدونة حقوق الإنسان
سنة 2007



Depuis 2007, le Conseil assure l'observation neutre et indépendante des élections organisée dans le Royaume. Dans leurs moutures de 2011 et 2018, les lois relatives au CNDH ont consolidé ses prérogatives en matière d'observation électorale. Il gère à ce titre les processus d'accréditation des observateurs et organise leur formation et leur mobilisation sur le terrain. Le Conseil publie des rapports après chaque échéance électorale, incluant l'analyse des résultats de l'observation et apportant des recommandations qui intègrent les aspects du processus électoral aux niveaux juridique, organisationnel et opérationnel.

دور محوري في إطلاق السياسة الوطنية الجديدة المتعلقة بالهجرة واللجوء

الشورى ٢٠١٨ | المراقبة ٢٠١٧ | المعاشرة ٢٠١٦ | المراقبة ٢٠١٥ | المراقبة ٢٠١٤ | المراقبة ٢٠١٣ | المراقبة ٢٠١٢ | المراقبة ٢٠١١ | المراقبة ٢٠١٠ | المراقبة ٢٠٠٩ | المراقبة ٢٠٠٨ | المراقبة ٢٠٠٧

Un rôle moteur du Conseil dans la politique nationale de la migration et de l'asile

أصدر المجلس سنة 2013 تقريره حول «الأجانب وحقوق الإنسان بالمغرب» الذي كان بمثابة اللبنة الأساسية نحو إطلاق سياسة جديدة في مجال الهجرة واللجوء بالمغرب قائمة على احترام حقوق اللاجئين والمهاجرين. وسيرا على نفس النهج، التزم المجلس بلعب دوره في هذه الدينامية من خلال دعم تنفيذ هذه السياسة عبر مساهمته في عمليات التسوية الاستثنائية لأوضاع عدد كبير من المهاجرين واللاجئين والدعوة إلى تمكينهم من الولوج الفعلي للحقوق، خاصة التعليم والصحة والشغل.

الشورى الشهري
مدونة حقوق الإنسان
سنة 2007



Le rapport publié en 2013 par le Conseil sur «Les étrangers et les droits de l'Homme au Maroc», a eu un effet de levier pour une politique nationale dans les domaines de la migration et de l'asile, basée sur la reconnaissance et le respect des droits des réfugiés et des migrants. Depuis, le Conseil joue un rôle actif dans l'appui à l'implémentation de la politique lancée par le Maroc, en contribuant aux opérations exceptionnelles de régularisation et en œuvrant pour l'accès effectif aux différents droits, notamment dans les domaines de la scolarité, de la santé et de l'emploi.

المستوى الدولي، دينامية متميزة

+ΣΙΣ+ ΣΧΟΙΛΙ Χ ΒΕΛΗ ΚΕΕΙΟΙ

Une présence active sur la scène internationale

المجلس فاعل حيوي في مختلف الشبكات الدولية والإقليمية للمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان. فبالإضافة إلى تعزيز علاقاته الثنائية مع المؤسسات المماثلة، كان للمجلس بصمة خاصة داخل التحالف العالمي للمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان والشبكة الأفريقية للمؤسسات الوطنية الإفريقية والجمعية الفرنكوفونية وكذلك الشبكة العربية للمؤسسات الوطنية، الخ. هذا وبادر المجلس، في إطار اشتغاله على المستوى الدولي، إلى احتضان وتنظيم عدة تظاهرات دولية في مجالات حقوق الإنسان، خاصة المنتدى العالمي لحقوق الإنسان سنة 2014 بمدينة مراكش الذي تميز بمشاركة حوالي 9000 فاعل حقوقى من أكثر من 120 دولة.



Le Conseil est un membre actif dans les différents réseaux internationaux et régionaux des Institutions nationales des droits de l'Homme (INDH). En plus de l'affermissement des relations bilatérales entretenues avec ses homologues, il a joué un rôle essentiel dans la dynamique de l'Alliance globale des INDH (GANHRI), du réseau africain (RINADH), de l'Association francophone (AFCNDH) et du réseau des INDH arabes. Dans le cadre de la dimension internationale de ses activités, le Conseil a pris l'initiative d'accueillir et d'organiser des forums internationaux dans le domaine des droits de l'Homme, en particulier le deuxième Forum mondial des droits de l'Homme en 2014 à Marrakech, qui a connu la participation de près de 9 000 personnes issues de plus de 120 pays.

المجلس والسلطة التشريعية: شراكة نحو تعزيز حقوق الإنسان

„ΛΛΑΛΙ Ι ΤΩΣΛΟΣΤ ΣΗΙΟΙ ΧΟ ΘΕΖΕΣ Λ ΗΘΟΕΤ ΤΩΣΟΣΗΤ

Le Conseil et le pouvoir législatif : un partenariat pour les droits de l'Homme

تجلى علاقة المجلس مع السلطة التشريعية في عدة مستويات، من بينها تقديم آرائه حول مشاريع القوانين ومقترنات القوانين المطروحة عليها، سواء عن طريق الإحالة من البرلمان بغرفته، وهو ما تم تفعيله لأول مرة سنة 2013، أو بمبادرة من المجلس. وتطبقاً لمبادئ بلغداد الناظمة للعلاقات بين المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان والبرلمان كسلطة تشريعية، وقع المجلس في ديسمبر 2014 مذكرة تفاهم تؤطر العلاقة مع المؤسسة البرلمانية. وبناء على هذه الشراكة، تم العمل على ملء عدد مهم من النصوص التشريعية مع المرجعية المعاييرية لحقوق الإنسان، فضلاً عن تنظيم العديد من الندوات المشتركة من أجل النهوض بالحقوق والحريات.

La relation du Conseil avec le parlement se manifeste à plusieurs niveaux, notamment à travers la présentation de ses avis afférents aux projets et propositions de lois présentés au Parlement, par saisine de l'une des deux Chambres ou par auto-saisine ; ce qui a été concrétisé pour la première fois en 2013. En ligne avec les principes de Belgrade régissant les relations entre les institutions nationales des droits de l'Homme et les Parlements, le CNDH a conclu en décembre 2014 un memorandum d'entente avec l'institution parlementaire. Depuis, et en plus de la collaboration à l'harmonisation des textes législatifs avec le référentiel normatif des droits de l'Homme, plusieurs manifestations conjointes ont été organisées pour la promotion des droits et des libertés.





معهد الرباط إدريس بنزكري لحقوق الإنسان

QQΘ.Ξ-ΛΟΣΘ ΘΙΣΡΟΣ-Ι ΣΖΟΗ.Ι | ΦΗΧ.Ι

L'Institut de Rabat-Driss Benzekri pour les droits de l'Homme

منذ إحداثه سنة 2016، نظم المعهد أزيد من 160 دورة تكوينية في مختلف المجالات المتعلقة بحقوق الإنسان. استفاد من هذه الدورات حوالي 3600 مشاركا من موظفي المجلس ومؤسسات المجتمع المدني وبعض الهيئات والمؤسسات. ابتداء من ماي 2019، تمت إعادة تنظيم المعهد من خلال إحداث لجنته العلمية وتحويل إسمه إلى معهد الرباط -adiriss bennzaki- لحقوق الإنسان، وذلك ترجمة للإرادة القوية الرامية إلى جعله منارة في مجال حقوق الإنسان على المستويين الوطني والإقليمي، باعتباره فضاء للنقاش والتفكير في العديد من الإشكاليات ذات الصلة بحقوق الإنسان وقطبا لتعزيز القدرات في هذا المجال.

Mis en place en 2016 par le Conseil, l’Institut a à son actif plus de 160 sessions de formation dans les domaines des droits de l’Homme, ayant profité à près de 3600 participants. Le personnel du CNDH, les acteurs de la société civile et le personnel des organismes institutionnels en constituent les principaux bénéficiaires.

En mai 2019, l’Institut est doté d’un Comité scientifique dans le cadre d’une révision de son organisation et d’un élargissement de l’éventail de ses compétences. Sa dénomination en « Institut de Rabat - Driss Benziki pour les droits de l’Homme » traduit la volonté de l’ériger en un centre de référence dans le domaine des droits de l’Homme aux niveaux national et régional. L’institut associe ainsi les vocations d’un pôle de renforcement des capacités, d’un espace de débats et de réflexions autour des enjeux relatifs aux droits de l’Homme, d’un centre de recherche et d’une plateforme de publication et promotion des connaissances dans le domaine.

Sam. 8 fév.

السبت 8 فبراير

10h30 - 13h30

Le stand du CNDH est aux enfants
CRDH de la région de Drâa-Tafilalet et de Marrakech-Safi
Activités culturelles et artistiques autour des droits de l'Homme

15h30 - 17h

Débat : Promotion de l'égalité : Quels rôles pour les médias ?
Avec Latifa AKHERBACH, présidente de la Haute autorité de la communication audiovisuelle, Khadija BOUJNAOUI, présidente du Comité parité et diversité de 2M et Michael INGLEDOW, Chef du Bureau du Conseil de l'Europe au Maroc
Modération : Fatima CHAABI, membre du CNDH

17h15 - 18h

Autour d'un livre : Bioéthique et Droits Humains : Quelles Perspectives pour le Maroc
Ali BENMAKHLOUF, auteur, professeur universitaire et membre du CNDH
Avec Abdelouahab TAZI, professeur à la Faculté de Médecine de Casablanca et président du CERB-Casablanca
Modération : Mustapha NAJMI - CNDH

18h15 - 19h

Hommage : Nezha BERNOUSSI militante des droits de l'Homme et ancienne cadre du CNDH
Modération : Abdelhak MOSSADAK - CNDH

10:30 - 13:30

رواق المجلس رهن إشارة الأطفال
الجتنان الجهوينان لحقوق الإنسان بجهة درعة-تافيلالت وجهة مراكش-آسفي
أنشطة ثقافية وفنية حول حقوق الإنسان

15:30 - 17:00

نقاش: تعزيز المساواة: أي أدوار لوسائل الإعلام؟
مع لطيفة أخرباش، رئيسة الهيئة العليا للاتصال السمعي البصري، خديجة بوجناوي: رئيسة لجنة المناصفة والتنوع بالفناة الثانية، ميكيل إنكليدو، رئيس مكتب مجلس أوروبا بالمغرب.
تساير: فاطمة الشعبي، عضو المجلس الوطني لحقوق الإنسان

17:15 - 18:00

تقديم كتاب: أخلاقيات علم الأحياء وحقوق الإنسان: أي آفاق للمغرب
علي بن مخلوف: كاتب، أستاذ جامعي وعضو المجلس الوطني لحقوق الإنسان
مع عبد الوهاب التازي، أستاذ بكلية الطب بالدار البيضاء ورئيس مركز البحث في مجال أخلاقيات علم الأحياء (CERB) بالدار البيضاء
تساير: مصطفى نجمي، المجلس الوطني لحقوق الإنسان

18:15 - 19:00

تكريم: نزهة برنوصي مناضلة حقوقية وإطار سابق بالمجلس الوطني لحقوق الإنسان
تساير: عبد الحق مصدق، المجلس الوطني لحقوق الإنسان

السبت 8 فبراير

Ven. 7 fév.

13:30 - 10:30

Le stand du CNDH est aux enfants
Commissions régionales des droits de l'Homme (CRDH) des régions de Casablanca-Settat et de Fès-Meknès
Activités culturelles et artistiques autour des droits de l'Homme

17:00 - 15:30

نقاش: تعزيز المساواة: أي أدوار لوسائل الإعلام؟
مع لطيفة أخرباش، رئيسة الهيئة العليا للاتصال السمعي البصري، خديجة بوجناوي: رئيسة لجنة المناصفة والتنوع بالفناة الثانية، ميكيل إنكليدو، رئيس مكتب مجلس أوروبا بالمغرب.
تساير: فاطمة الشعبي، عضو المجلس الوطني لحقوق الإنسان

18:00 - 17:15

تقديم كتاب: أخلاقيات علم الأحياء وحقوق الإنسان: أي آفاق للمغرب
علي بن مخلوف: كاتب، أستاذ جامعي وعضو المجلس الوطني لحقوق الإنسان
مع عبد الوهاب التازي، أستاذ بكلية الطب بالدار البيضاء ورئيس مركز البحث في مجال أخلاقيات علم الأحياء (CERB) بالدار البيضاء
تساير: مصطفى نجمي، المجلس الوطني لحقوق الإنسان

19:00 - 18:15

تكريم: نزهة برنوصي مناضلة حقوقية وإطار سابق بالمجلس الوطني لحقوق الإنسان
تساير: عبد الحق مصدق، المجلس الوطني لحقوق الإنسان

Ven. 7 fév.

السبت 7 فبراير

10h30 - 13h30

رواق المجلس رهن إشارة الأطفال
الجتنان الجهوينان لحقوق الإنسان بجهة الدار البيضاء-سطات وجهة فاس-مكناس
أنشطة ثقافية وفنية حول حقوق الإنسان

15:30 - 17:00

نقاش: الشباب والمشاركة، قوة محركة من أجل التنمية
مع العربي الهلالي: مدير مدرسة 1337، رقية أشمال، كاتبة عامة لمنتدى المواطن، طارق ربيح، سينوغراف وباحث، محمد جادري، خبير في برامج تطوع الشباب
تساير: أحمد توفيق الزيني، رئيس اللجنة الجهوية لحقوق الإنسان بجهة بني ملال-خنيفرة

17:00 - 18h

لقاء و نقاش: حماية البيانات على الأنترنت وتحديات الشبكات والمنصات الاجتماعية مع المركز المغربي للأبحاث متعددة التقنيات والابتكار: منسق اللجنة الوطنية لـ«اليوم العالمي لأنترنت آمن 2020»

18h15 - 19h

تكريم: السيدة هنوه عاللي طبية، فاعلة جماعية وعضو سابق بالمجلس الوطني لحقوق الإنسان
تساير: السعدية وضاح، رئيسة اللجنة الجهوية لحقوق الإنسان بجهة الدار البيضاء-سطات

السبت 7 فبراير

13:30 - 10:30

رواق المجلس رهن إشارة الأطفال
الجتنان الجهوينان لحقوق الإنسان بجهة الدار البيضاء-سطات وجهة فاس-مكناس
أنشطة ثقافية وفنية حول حقوق الإنسان

17:00 - 15:30

نقاش: الشباب والمشاركة، قوة محركة من أجل التنمية
مع العربي الهلالي: مدير مدرسة 1337، رقية أشمال، كاتبة عامة لمنتدى المواطن، طارق ربيح، سينوغراف وباحث، محمد جادري، خبير في برامج تطوع الشباب
تساير: أحمد توفيق الزيني، رئيس اللجنة الجهوية لحقوق الإنسان بجهة بني ملال-خنيفرة

18:00 - 17:00

لقاء و نقاش: حماية البيانات على الأنترنت وتحديات الشبكات والمنصات الاجتماعية مع المركز المغربي للأبحاث متعددة التقنيات والابتكار: منسق اللجنة الوطنية لـ«اليوم العالمي لأنترنت آمن 2020»

19:00 - 18:15

تكريم: السيدة هنوه عاللي طبية، فاعلة جماعية وعضو سابق بالمجلس الوطني لحقوق الإنسان
تساير: السعدية وضاح، رئيسة اللجنة الجهوية لحقوق الإنسان بجهة الدار البيضاء-سطات

Dim. 16 fév.

٠٠٢٠٦ ١٦ ٣٩٥٩

الأحد ١٦ فبراير

10h30 - 13h30

Le stand du CNDH est aux enfants
CRDH des régions de Laâyoune-Sakia El Hamra et de Dakhla-Oued Eddahab
Activités culturelles et artistiques autour des droits

15h30 - 17h

Débat : Droit au développement et territoire
Avec Larbi JAIDI, économiste et professeur universitaire, Abderrahmane LAMRANI, professeur universitaire et président de la CRDH de la région de Fès-Meknès et Abdelaziz ADIDI, professeur universitaire
Modération : Mohamed EL HACHIMI - CNDH

17h15 - 18h

Autour d'un livre : Révélation de la mémoire et témoignage du document - Les événements du 3 mars 1973
Mbarek Boudarqa Abbas, auteur, avocat et membre de l'IER
Modération : Tayeb Biad, historien et professeur universitaire

18h10 - 19h

La parole est aux étudiants : Développement, territoire et droits de l'Homme : Perspectives étudiantes
Avec des étudiants du Master en droit constitutionnel et sciences politiques, du Master en droit public interne et mutations institutionnelles et du Master droit constitutionnel et sciences politiques.

10:30 - 13:30

أَنْشِطَةُ ثَقَافِيَّةٍ وَفُنْدِيَّةٍ لِلْهُوَضِ بِحُقُوقِ الْإِنْسَانِ
بِشَارَكَةِ: الْجَنْتَانُ الْجَهُوَيَّاتُ لِحُقُوقِ الْإِنْسَانِ
بِالْعَيْوَنِ-لِسَاقِيَّةِ الْحَمْرَاءِ وَجَهَةِ الدَّاخِلَةِ-وَادِيِّ
الْذَّهَبِ

15:30-17:00

نقاش: الحق في التنمية وال المجال التربوي مع العربي الجعدي، متخصص في العلوم الاقتصادية وأستاذ جامعي، عبد الرحمن العمري، رئيس اللجنة الجهوية لحقوق الإنسان بجهة فاس-مكناس وعبد العزيز عديدي، أستاذ جامعي تسيير: محمد الهاشمي، المجلس الوطني لحقوق الإنسان

17:15-18:00

تقديم كتاب: بوج الذكرة وإشهاد الوثيقة: أحداث 3 مارس 1973
مبارك بودرقة عباس: كاتب، محام وعضو هيئة الإنصاف والمصالحة تسيير: الطيب بياض، أستاذ جامعي متخصص في التاريخ

18:00-19:00

الكلمة للطلبة: التنمية، المجال وحقوق الإنسان: آفاق طلابية مع طلبة ماستر القانون الدستوري والعلوم السياسية
ماستر القانون العام الداخلي والتحولات المؤسساتية
ماستر القانون الدستوري والعلوم السياسية

Sam. 15 fév.

٠٠٢٠٦ ١٥ ٣٩٥٩

10h30 - 13h30

Le stand du CNDH est aux enfants
CRDH de Tanger-Tétouan-Al Hoceima et de l'Oriental
Activités culturelles et artistiques autour des droits

15h30 - 17h

Débat : Le CNDH et la situation carcérale : de la protection à la prévention
Avec Mohamed BENAJIBA, coordinateur du Mécanisme national de prévention de la torture – CNDH, Mohamed Moustapha RAISOUNI, membre du CNDH, Mohamed LIDIDI, secrétaire général du Médiateur du Royaume et le Représentant de la Délégation générale à l'administration pénitentiaire et à la réinsertion
Modérateur : Ali KARIMI - membre du CNDH

17h15 - 18h

Exposition et animation : Créations carcérales
Avec les représentants de la Délégation générale à l'administration pénitentiaire et à la réinsertion et le représentant de Bank Al Maghrib
Modération : Abdelhak EDDOUK - CNDH

18h15 - 19h

Hommage : Rabita Mohammadia des Oulémas Ahmed ABBADI, secrétaire général de la Rabita Mohammadia des Oulémas
Modération : Ahmed HERZENNI, ancien président du Conseil consultatif des droits de l'Homme

18:15 - 19:00

أَنْشِطَةُ ثَقَافِيَّةٍ وَفُنْدِيَّةٍ لِلْهُوَضِ بِحُقُوقِ الْإِنْسَانِ
تِطْوَانُ-الْحَسِيمَةُ وَالْجَهَةُ الْشَّرِقِيَّةُ
أَنْشِطَةُ ثَقَافِيَّةٍ وَفُنْدِيَّةٍ لِلْهُوَضِ بِحُقُوقِ الْإِنْسَانِ

15:30 - 17:00

نقاش: المجلس الوطني لحقوق الإنسان
ووضعية السجون: من الحماية إلى الوقاية

مع محمد بنعجيبة، منسق الآلية الوطنية للوقاية من التعذيب، محمد مصطفى الريسيوني، عضو المجلس الوطني لحقوق الإنسان، محمد ليديدي، كاتب عام مؤسسة الوسيط وممثل عن المندوبية العامة لإدارة السجون وإعادة الإدماج

تسيير: علي كريبي، عضو المجلس الوطني لحقوق الإنسان

17:15 - 18:00

مع ممثلي المندوبية العامة لإدارة السجون وإعادة الإدماج، وممثل بنك المغرب
تسيير: عبد الحق الدوق، المجلس الوطني لحقوق الإنسان

18:15 - 19:00

تكريم: الرابطة المحمدية للعلماء
مع أحمد عبادي، أمين عام الرابطة المحمدية للعلماء
تسيير: أحمد حرزني، الرئيس السابق للمجلس الاستشاري لحقوق الإنسان

السبت 15 فبراير

13:30 - 10:30

رواق المجلس رهن إشارة الأطفال
اللجنة الجهوية لحقوق الإنسان بجهة طنجة-تطوان-الحسيمة والجهة الشرقية
أنشطة ثقافية وفنية حول حقوق الإنسان

17:00 - 15:30

نقاش: المجلس الوطني لحقوق الإنسان
ووضعية السجون: من الحماية إلى الوقاية
مع محمد بنعجيبة، منسق الآلية الوطنية للوقاية من التعذيب، محمد مصطفى الريسيوني، عضو المجلس الوطني لحقوق الإنسان، محمد ليديدي، كاتب عام مؤسسة الوسيط وممثل عن المندوبية العامة لإدارة السجون وإعادة الإدماج
تسيير: علي كريبي، عضو المجلس الوطني لحقوق الإنسان

18:00 - 17:15

عرض وتنشيط: إبداعاتنزلاء المؤسسات السجنية

مع ممثلي المندوبية العامة لإدارة السجون وإعادة الإدماج، وممثل بنك المغرب
تسيير: عبد الحق الدوق، المجلس الوطني لحقوق الإنسان

19:00 - 18:15

تكريم: الرابطة المحمدية للعلماء
مع أحمد عبادي، أمين عام الرابطة المحمدية للعلماء
تسيير: أحمد حرزني، الرئيس السابق للمجلس الاستشاري لحقوق الإنسان

القطعة النقدية التذكارية من إصدار بنك المغرب
٨٠٣٤٢ | ٤٠٣٦٧ | ٨٠٣٦٧

La pièce de monnaie commémorative émise par Bank Al Maghrib

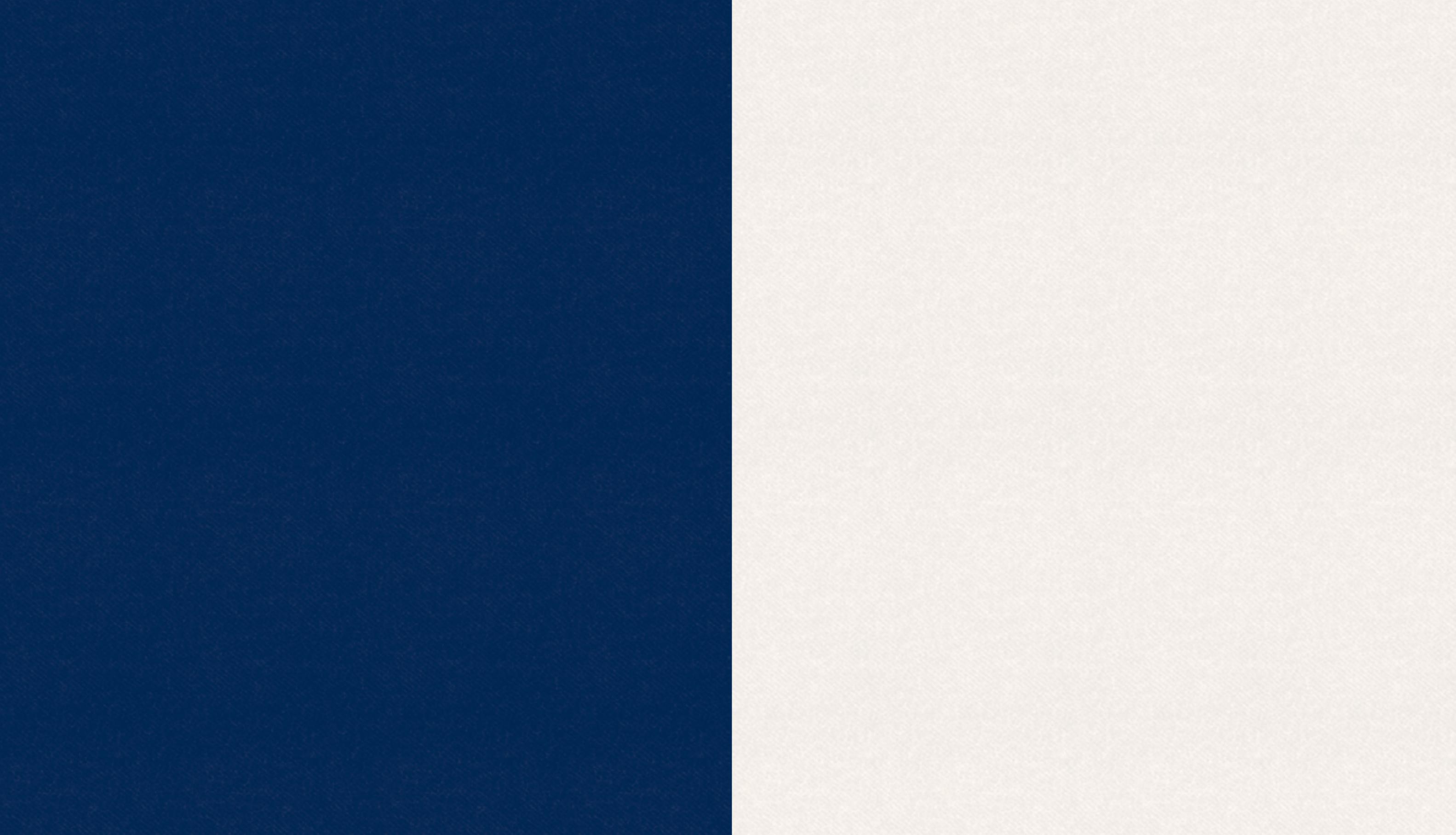


الطابع البريدي التذكاري من إصدار بريد المغرب

٤٠٣٦٧ | ٤٠٣٦٨ | ٤٠٣٦٩ | ٤٠٣٦٧ | ٤٠٣٦٨ | ٤٠٣٦٩

Le timbre postal commémoratif émis par Barid Al Maghrib







1990 - 2020